

# L'an neuf de MIA s'expose

**BEAU TRAVAIL** L'association MIA, à Saint-Imier, favorise l'intégration des étrangers depuis début 2017. Le programme s'étoffe.

PAR BLAISE DROZ

Fondée en 2016 et opérationnelle dès 2017, l'association MIA (Maison d'ici et d'ailleurs) est opérationnelle dans ses locaux de la rue de la Chapelle 2, vis-à-vis de la Coop en direction de Villeret.

Soutenue par la direction de la Santé publique et celle de l'Instruction publique, elle offre aux personnes venues d'ailleurs et souvent allophones, un certain nombre de prestations qui les aident à s'intégrer tant sur le plan linguistique que social. En 2017, MIA a tourné sur un budget de 76 000 francs. L'an passé, ce dernier est monté à 133 000 francs et pour 2019, il sera de 143 000 francs. Cela permet d'organiser un certain nombre d'activités tel-

les que des cours de français destinés aux mères et à leurs enfants, des rencontres de discussion et de socialisation destinées aux femmes et des rencontres gourmandes autour de mets préparés par des ressortissants étrangers tout heureux de partager les petits bonheurs gustatifs de chez eux.

## Stagiaire dynamique

La responsable Aurélie Juillerat est heureuse de la bonne marche des affaires qui se reconduiront en 2019, mais elle est également particulièrement fière de parler d'un travail de stage très réussi par la jeune Teresa Baptista, apprentie du ceff Santé social qui suit une formation à plein temps sur trois ans dans le secteur socio-éducatif. Adjoint de di-

rection du domaine Santé-social du ceff, Nicolas Racine s'est joint, hier, à la conférence de presse de MIA pour dire la satisfaction que lui a procuré le travail – au-delà de ses attentes – de la stagiaire Teresa Baptista.

Cette dernière a pris des initiatives durant son stage qui ont abouti à la mise sur pied d'une exposition prévue au CCL imérien du 19 au 25 janvier avec un vernissage samedi de 11h à 17h.

L'exposition a été préparée avec des personnes de neuf nationalités et l'assistance des artistes Pamela Orval et Blaise Tolck. Outre qu'elle visait à valoriser l'estime de soi de personnes parfois durement touchées par leur statut social défavorisé, elle leur a permis



Élève du ceff Santé-social, Teresa Baptista a impressionné par sa détermination. BLAISE DROZ

de participer à la vie en société et de libérer leurs émotions. Des témoignages ont aussi été recueillis par Teresa Baptista et des chants enregistrés par Blaise Tolck, qui envisage de poursuivre ce début d'expérience.

## Subvention augmentée

En 2019, grâce à une augmentation du subventionnement reçu, le programme a pu

s'étoffer un peu. Aux traditionnels cours de français qui constituent le socle de l'activité de cette nouvelle association, d'autres cours de langue seront dispensés conjointement aux mères et à leurs enfants, même en âge préscolaire.

Grâce à de généreux donateurs, MIA dispose d'une cuisine agréée dans son centre de la rue de la Chapelle 2. Ain-

si, des repas thématiques peuvent être organisés afin de permettre aux gens de divers horizons de se rencontrer et d'échanger. Une première édition sera réalisée le 5 février avec des spécialités érythréennes qui seront confectionnées et offertes à la population pour le prix de 10 francs. On peut s'inscrire directement chez MIA ou par mail à [info@mia-saint-imier.ch](mailto:info@mia-saint-imier.ch)

# L'association MIA s'expose et étoffe son offre pour les personnes migrantes

Une exposition au Centre de culture et de loisirs (CCL), un lieu de formation pour les étudiants du ceff santé-social, de nouvelles offres mises sur pied grâce à des subventions supplémentaires accordées par le canton: la Maison d'ici et d'ailleurs (MIA), active à Saint-Imier depuis 2016 dans l'accueil et l'intégration de la population migrante, poursuit gentiment mais sûrement son développement. Hier, la directrice de MIA, Aurélie Juillerat, a présenté les projets et nouvelles offres de l'association, régulièrement fréquentée par des personnes d'une vingtaine de nationalités différentes.

## Une cuisine et de nouveaux cours

L'année 2018 aura donc été riche en bonnes nouvelles pour MIA. Pour commencer, grâce à un important don privé, l'association a pu équiper ses locaux de la rue de la Chapelle 2 à Saint-Imier d'une cuisine, ce qui lui permettra de diversifier et d'enrichir son programme d'activités. «Nous sommes subventionnés pour les cours que nous propo-

sons, mais pas pour les achats annexes. D'où la nécessité de partir en quête de fonds privés pour réaliser certains projets», explique Aurélie Juillerat.

Surtout, le canton est entré en matière sur une hausse des subventions accordées. MIA a ainsi pu augmenter son budget de quelque 10 000 fr. pour l'année 2019 et ainsi mettre sur pied trois nouvelles offres.

En plus des cours de français de différents niveaux, du café-rencontre du mardi après-midi et de l'accueil parent-enfant proposé deux fois par semaine, MIA proposera dès à présent des «dîners d'ici et d'ailleurs». Chaque premier mardi du mois, un repas sera préparé avec l'aide de bénévoles et dégusté par les familles et personnes inscrites. Premier rendez-vous le 5 février avec des spécialités érythréennes.

En outre, en collaboration avec des maîtresses d'école enfantine, des cours de français mère-enfant seront proposés. «Grâce à ce cours, nous souhaitons pouvoir donner les mêmes chances à tous les enfants à l'entrée à l'école et éviter que les petits de parents allopho-



Les œuvres réalisées par les participantes aux ateliers artistiques seront exposées dès samedi au CCL.

nes soient en décalage par rapport à leurs camarades», explique la directrice. Un an avant leur entrée à l'école (soit dès 3 ans), les enfants se verront proposer des cours de français, des jeux et bricolages et seront initiés à certaines règles ayant cours à l'école. Quant aux mamans, elles recevront des informations sur le système scolaire et différents thèmes de la vie quotidienne (alimentation, sommeil, éducation) et auront l'occasion de visiter les écoles, l'administration, la bibliothèque.

En outre, après négociation, le canton a accepté de financer un cours de préparation à l'embauche, dans lequel MIA aiguillera les migrants en recherche d'emploi et leur offrira un coaching personnel. Ce projet sera financé à titre d'essai dès cet été.

## Une exposition au CCL

Enfin, MIA est devenu depuis la rentrée d'août 2018 un partenaire pour la formation des assistantes socio-éducatives du ceff santé-social. La première stagiaire à avoir travaillé six mois avec MIA, Teresa Baptista, a ainsi décidé de monter une exposition au CCL. Une douzaine de femmes ont créé tableaux et cartes postales au cours d'une dizaine d'ateliers dispensés bénévolement par les artistes Pamela Orval et Blaise Tolck, selon une technique s'apparentant au patchwork.

Les œuvres réalisées seront exposées au CCL du 19 au 25 janvier. Le vernissage aura lieu samedi de 11 h à 17 h, agrémenté d'un apéritif dînatoire. Une belle vitrine pour l'association, qui ne demande qu'à se faire connaître. CLR

# Maison d'Ici et d'Ailleurs développe trois nouvelles offres

L'association basée à St-Imier Maison d'Ici et d'Ailleurs a présenté mardi trois nouvelles offres pour 2019 en faveur de l'intégration des personnes migrantes



Maison d'Ici et d'Ailleurs (MIA) fonctionne avec un budget de 143'000 francs cette année.

15.01.2019 - 12:22

Actualisé le 15.01.2019 - 12:33

f Partager

🐦 Tweeter

🔗 Lien

💬 0 commentaire

👉 Réagir

St-Imier compte trois programmes de plus en faveur de l'accueil et de l'intégration des personnes migrantes. L'association Maison d'Ici et d'Ailleurs (MIA) les a présentés mardi matin dans la cité imérienne. Elle étoffe ses prestations avec l'organisation de dîners, de cours de français mère-enfant, ainsi que de cours à la préparation à l'embauche. Une cuisine a également été installée. Ces nouveautés viennent compléter les offres de cours de français, de café-rencontre et d'accueil parent-enfant. Avec ces nouvelles prestations, MIA qui est née en 2016 atteint gentiment son rythme de croisière. Son développement est intimement lié à celui des subventions qu'elle reçoit de la part du canton. C'est ce qu'explique Aurélie Juillerat, la directrice de l'association :



Ecouter le son

Cette année l'association Maison d'Ici et d'ailleurs tourne avec un budget de 143'000 francs. Un chiffre en augmentation de 10'000 francs par rapport à l'année dernière.



Sur la droite de la photo, la nouvelle cuisine.

## Bilan 2018

L'association a également profité de l'occasion pour tirer le bilan du dernier exercice. En 2018, MIA a notamment donné 351 heures de cours de français ayant profité en tout à 35 personnes. Une vingtaine de familles ont également bénéficié de l'accueil parent-enfant. À noter encore que 25 bénévoles ont donné de leur temps pour faire tourner l'association à plein régime.

Sport Émissions Photos Vidéos Services

MIA profite également du stage de six mois réalisé en son sein par Teresa Daptista, apprentie assistante socio-éducative en troisième année au CEFF santé-social. Cette dernière a élaboré avec l'aide bénévole des artistes régionaux Pamela Orval et Blaise Tolck un atelier de création de tableaux et cartes postales. Les œuvres ont été réalisées par une douzaine de femmes migrantes. Ces travaux seront exposés au Centre de culture et de loisirs (CCL) de St-Imier du 19 au 25 janvier. /jrg

## SAINT-IMIER

# Les bambins apprennent le français avec MIA

MIA, la Maison d'ici et d'ailleurs, que dirige Aurélie Juillerat, propose cette année trois nouveautés : des Dîners d'ici et d'ailleurs, des cours de français pour les petits dès 3 ans, ainsi qu'un cours de préparation à l'embauche.

## 35 apprenants

Rappelons en préambule quelques chiffres annoncés par l'association pour l'année dernière, qui a vu augmenter ses offres et leurs participants.

En 2018, 35 personnes ont fréquenté les cours de français, lesquels ont débouché sur un total de 351 heures d'enseignement. L'association MIA réunit une quarantaine de membres et quelque 25 bénévoles.

Tandis qu'une vingtaine de familles ont profité de l'accueil parent-enfant, 22 femmes migrantes et 17 bénévoles ont fréquenté le café-rencontre.

Onze enfants, enfin, ont animé la garderie.

## Venez dîner!

Outre ses cours de français avec garderie d'enfants d'âge préscolaire, accueil parent-enfant et autre café-rencontre, l'association lance cet hiver ses Dîners d'ici et d'ailleurs.

Sur inscription (à [info@mia-saint-imier.ch](mailto:info@mia-saint-imier.ch) ou directement dans les locaux de l'association), elle servira à toutes les personnes intéressées un repas spécial pour le prix de 10 francs.

Outre la gastronomie et la découverte de saveurs d'ailleurs, cette rencontre à table permettra de riches échanges humains.

Le premier mardi de chaque mois, des personnes fréquentant l'association et des bénévoles prépareront ensemble ce dîner fait de mets provenant d'ailleurs.

Le premier de ces repas proposera des spécialités érythréennes, le 5 février prochain.

## Dès 3 ans

Par ailleurs, répondant à un besoin clairement identifié par les milieux scolaires, MIA propose désormais un cours de français mère-enfant (une exigence cantonale, que cette implication des mères exclusivement), destiné aux bambins dès 3 ans. Pour développer ce projet, MIA s'est assuré la collaboration de l'école primaire imérienne, en particulier des enseignantes de 1H; celles-ci sont les mieux placées pour définir les savoirs linguistiques souhaitables, et même indispensables, pour commencer un cursus scolaire dans les meilleures conditions possibles et avec une véritable égalité de chances.

Les petiots apprendront le français de manière ludique et moderne, tout en s'adonnant à des bricolages eux aussi très formateurs et en apprenant le respect de règles structurantes, facilitant l'intégration à l'école.

Les mères, pour leur part, recevront des informations sur le système scolaire et aborderont en groupe divers thèmes de la vie quotidienne, alimentation, sommeil et éducation notamment.

Mères et enfants seront de surcroît invités à visiter les structures imériennes qui les concernent au premier chef, école, bibliothèque, ludothèque et administrations diverses en particulier.

## Novateur

Dernière nouveauté qui devrait démarrer cette année, un projet très novateur imaginé par MIA, qui a dû convaincre les autorités cantonales concernées de son bien-fondé. Sceptiques, ces dernières ont accepté de débloquer des fonds pour un projet pilote, dans un premier temps. Il s'agit là d'un cours de préparation à



A l'initiative de Teresa Baptista, une exposition présentera dès demain, au CCL, les travaux effectués en atelier artistique sous le toit de MIA

l'embauche, développé en partenariat avec le Service social imérien.

Actuellement au travail pour la conception de ce projet, MIA espère bien qu'un cours de ce type puisse être lancé le semestre prochain. A suivre, donc. | de

**1<sup>er</sup> Dîner d'ici et d'ailleurs, le 5 février**  
Inscr. à [info@mia-saint-imier.ch](mailto:info@mia-saint-imier.ch) ou dans les locaux, rue de la Chapelle 2

L'association MIA, active depuis 2016, apolitique et laïque, a pour but de participer à l'accueil de personnes migrantes et de faciliter leur intégration par des activités diverses. Reconnue et soutenue par le canton de Berne et par la commune de Saint-Imier, elle vise également à favoriser les échanges interculturels avec notre société d'accueil.



Au travail pour l'exposition. On reconnaît les encadrants Pamela Orval, debout au fond, et Blaise Tolck, tout à gauche

## Une exposition dès demain au CCL

A l'initiative de Teresa Baptista, apprentie assistante socio-éducative de troisième année au ceff Santé-Social, qui en a fait son projet de stage, une douzaine de femmes fréquentant MIA présentent pour une semaine une exposition artistique et artisanale. Encadrées par les artistes Pamela Orval et Blaise Tolck, durant une dizaine d'ateliers, elles ont notamment réalisé des tableaux et autres cartes postales inspirées de leurs pays d'origine et de leurs histoires de vie. Des enregistrements de chants traditionnels et la présentation originale de témoignages personnels s'ajouteront notamment aux œuvres personnelles ou collectives.

Par ailleurs, des personnes qui fréquentent MIA serviront aux visiteurs un apéro dînatoire aux couleurs de leurs divers pays.

## Large ouverture

Outre la formation de cette apprentie, l'exposition mise sur pied par Teresa Baptista vise des buts d'ouverture et d'échanges, en impliquant les personnes touchées par l'association dans un projet extra muros, ce qui enrichit leur vie sociale et leurs échanges avec la population locale, tout en renforçant leur estime d'elles-mêmes et en faisant mieux connaître MIA. Les responsables de ce projet et de MIA le soulignent de concert, nombreuses sont les femmes migrantes qui ne sortent quasiment jamais de leur domicile; ce genre d'activités constitue une excellente ouverture sur leur nouveau monde et souvent le premier pas vers la création d'un réseau social. | de



Les exposantes ont choisi de s'exprimer notamment dans des activités artisanales traditionnelles

**Au CCL du 19 au 25 janvier**  
**Vernissage**  
**samedi 19 janvier, 11 h-17 h,**  
**apéro dînatoire**  
**Horaire: dimanche, 14 h-17 h,**  
**lun à ven, 14 h-18 h**